



КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН

Пятая сессия

Женева, 1-12 октября 2001 года

Пункт 6 b) предварительной повестки дня

ПРОГРАММА И БЮДЖЕТ

**ДОКЛАД О РАСХОДОВАНИИ СРЕДСТВ ЦЕЛЕВЫХ ФОНДОВ КОНВЕНЦИИ
В ТЕЧЕНИЕ ДВУХГОДИЧНОГО ПЕРИОДА 2000-2001 ГОДОВ**

Записка секретариата

Добавление

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ	1 - 5	4
А. Мандат	1 - 3	4
В. Содержание доклада	4 - 5	5
II. ДОКЛАД О РАСХОДОВАНИИ БЮДЖЕТНЫХ СРЕДСТВ	6 - 67	5
А. Целевой фонд для основного бюджета и дополнительной деятельности	6 - 64	5
В. Дополнительный взнос правительства принимающей страны в деятельность, связанную с Конвенцией (Боннский фонд)	65	33

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
С. Специальный фонд содействия участию	66 - 67	35
III. ЛЮДСКИЕ РЕСУРСЫ	68 - 69	36
А. Основной бюджет	68	36
В. Расходы на поддержку программ	69	36
IV. РЕЗЕРВ ОБОРОТНОГО КАПИТАЛА	70 - 71	37
V. СОВМЕСТНЫЕ АДМИНИСТРАТИВНЫЕ СЛУЖБЫ В БОННЕ	72	37

Таблицы

	<u>Стр.</u>
1. Краткие сведения о поступлении средств за двухгодичный период по состоянию на 30 июня 2001 года	6
2. Утвержденный основной бюджет на 2000-2001 годы	7
3. Расходы по программам в 2000-2001 годах	8
4. Совокупные расходы в 2000-2001 годах в разбивке по статьям расходов	9
5. Расходы на директивные органы в 2000-2001 годах	10
6. Расходы на исполнительное руководство и управление в 2000-2001 годах	10
7. Расходы на основную поддержку КС и ее вспомогательных органов в 2000-2001 годах	12
8. Расходы на содействие осуществлению и координации в 2000-2001 годах	15
9. Расходы в 2000-2001 годах на содействие осуществлению и координации в регионе Африки	17
10. Расходы в 2000-2001 годах на содействие осуществлению и координации в регионе Азии	20
11. Расходы в 2000-2001 годах на содействие осуществлению и координации в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна	23
12. Расходы в 2000-2001 годах на содействие осуществлению и координации в регионе северного Средиземноморья и в других странах	26
13. Расходы в 2000-2001 годах на поддержание внешних связей и информирование общественности	27
14. Расходы в 2000-2001 годах на административную и финансовую работу	29
15. Поступления и расходы Глобального механизма в 2000 году	31
16. Поступления и расходы Глобального механизма в 2001 году	33
17. Дополнительный взнос правительства принимающей стороны на деятельность, связанную с Конвенцией (Боннский фонд) на 2000-2001 годы	34
18. Состояние Специального фонда содействия участию, доклад о расходах по состоянию на 30 июня 2001 года	35
19. Сравнение утвержденных и занятых должностей в 2001 году по состоянию на 30 июня 2001 года	36

I. ВВЕДЕНИЕ

A. Мандат

1. В пункте 10 d) правил процедуры Конференции Сторон (ICCD/COP(1)/11/Add.1) предусмотрено, что предварительная повестка дня каждой очередной сессии Конференции Сторон (КС) включает в себя в зависимости от обстоятельств предлагаемый бюджет, а также все вопросы, касающиеся счетов и финансовых мероприятий.
2. В решении 4/COP.4 по программе и бюджету на двухгодичный период 2000-2001 годов Конференция Сторон обратилась с просьбой к Исполнительному секретарю представить на ее пятой сессии доклад о расходовании средств бюджета Конвенции, а также о состоянии целевых фондов, созданных согласно финансовым правилам. В том же решении была выражена просьба к Исполнительному секретарю представить на пятой сессии доклад о результатах консультаций с органами Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций по изменению климата о создании в Бонне совместных административных служб.
3. Настоящий документ является докладом о фактическом поступлении средств и фактических расходах за двухгодичный период до 30 июня 2001 года и об оценке поступления средств и расходов до 31 декабря 2001 года. Прогноз расходов основан на предположении, что все Стороны покроют свою задолженность по взносам до конца 2001 года. Помимо уровня расходов в настоящем докладе содержится информация об исполнении программ и достигнутых результатах. В настоящем документе учитывается решение 4/COP.4, которым Исполнительный секретарь уполномочивается проводить перераспределение средств между основными статьями ассигнований 1-6 утвержденного бюджета на двухгодичный период 2000-2001 годов, не превышая общего лимита в размере 15% от общей суммы предполагаемых расходов по этим статьям ассигнований, при условии соблюдения дополнительного лимита в размере 25% от суммы, предусмотренной по каждой такой статье, в особенности для целей финансирования двух совещаний Бюро Конференции Сторон и совещаний Бюро Комитета по науке и технике.

В. Содержание доклада

4. Структура данного документа построена следующим образом:

- в разделе II содержится информация о расходовании средств за двухгодичный период по четырем целевым фондам управляемым секретариатом, а именно: по Общему целевому фонду для основного бюджета (основной бюджет), Целевому фонду по дополнительной деятельности, осуществляемой в рамках КБОООН (Дополнительный фонд), Специальному целевому фонду содействия участию в процессе КБОООН (Фонд участия) и Целевому фонду дополнительных взносов правительств принимающей страны на осуществление деятельности в рамках Конвенции (Боннский фонд);
- в разделе III приводится информация об управлении людскими ресурсами;
- в разделе IV приводится информация о положении с резервом оборотного капитала;
- в разделе V приводится информация о создании совместных административных служб в Бонне.

5. Данный документ следует рассматривать вместе с докладом о расходовании средств Дополнительного фонда, содержащимся в документе ICCD/COP(5)/2/Add.4. В нем сохранена основная структура изложения и дополнена информация, содержащаяся в ранее подготовленном документе ICCD/COP(4)/2/Add.6, в котором был представлен доклад о фактическом поступлении средств и о фактических расходах целевых фондов Конвенции по состоянию на 30 июня 2000 года и об оценке расходов по состоянию на 31 декабря 2000 года.

II. ДОКЛАД О РАСХОДОВАНИИ БЮДЖЕТНЫХ СРЕДСТВ

A. Целевой фонд для основного бюджета и дополнительной деятельности

1. Отчет о поступлении средств

6. Состояние взносов в основной бюджет и дополнительные фонды подытожено ниже в таблице 1.

Таблица 1. Краткие сведения о поступлении средств за двухгодичный период по состоянию на 30 июня 2001 года
(в долл. США)

Источник	Утвержденный бюджет на двухгодичный срок	Полученные взносы в основной бюджет на 30 июня 2001 года	%	Взносы в Дополнительный фонд на 30 июня 2001 года
Переходящий остаток средств Общего фонда за 1999 год ¹		561 641		
Установленные взносы Сторон	12 859 300	7 468 721	58,1	
Специальный взнос Германии	1 136 400 (млн. немецких марок)	976 465 (млн. немецких марок)	85,9	0
Переходный остаток средств Дополнительного фонда за предшествующий период ²				2 544 457
Добровольные взносы в Дополнительный фонд				3 303 859
Итого	13 995 700	9 006 827	64,4	5 848 316
Экономия за предыдущий год по обязательствам		146 237		185 278
Процентный доход		130 628		235 396
Всего	13 995 700	9 283 692	66,3	6 268 990

¹ Сюда включен резерв оборотного капитала в сумме 417 011 долл. США.

² В эту сумму входит предусмотренный резерв оборотного капитала и выделенные дополнительные фонды в случае, если мероприятия, на которые они были выделены, либо не состоялись до конца года, либо еще не было получено согласия донора на использование этих средств.

7. По состоянию на 30 июня 2001 года 78 Сторон не выплатили свои взносы за 2000 год и только 37 Сторон полностью выплатили свои взносы за весь двухгодичный период. Выплаченные взносы представляют собой 41,9% (5 390 579 долл. США) утвержденного бюджета. Исполнительный секретарь продолжает направлять письма с напоминанием, в которых отмечается, что все Стороны, которые еще не выплатили свои взносы в полном объеме, должны это сделать безотлагательно. Положение с взносами в целевые фонды Конвенции охарактеризовано в документе ICCD/COP(5)/2/Add.6.

8. Кроме вышесказанного, от правительства принимающей страны, согласно соглашению с принимающей стороной, был получен добровольный взнос в сумме 976 465 долл. США. Этот взнос нашел отражение в таблице 1. Следует отметить, что утвержденная сумма оценки основывалась на преобладающем обменном курсе ООН на ноябрь 1999 года, в то время как фактический взнос основывался на преобладающем обменном курсе ООН во время выплаты взноса в 2000 и 2001 годах.

Таблица 2. Утвержденный основной бюджет на 2000–2001 годы
(в долл. США)

	2000 год	2001 год	Всего
Расходы по программе	5 984 500	6 256 700	12 241 200
Накладные расходы, выплаченные ООН	778 000	813 400	1 591 400
Резерв оборотного капитала ¹	135 400	27 700	163 100
Утвержденный бюджет, всего	6 897 900	7 097 800	13 995 700
За вычетом взноса правительства принимающей стороны	568 200	568 200	1 136 400
Всего нетто (отнесено на индикативную шкалу оценки)	6 329 700	6 529 600	12 859 300

¹ На своей второй сессии КС подтвердила, что резерв оборотного капитала, сохраняющийся в Общем фонде, установлен на уровне 8,3% от расходной части основного бюджета.

2. Отчет о расходах

9. В таблицах 3 и 4 приводятся суммарные данные о фактических расходах по Общему и Дополнительному целевым фондам по состоянию на 30 июня 2001 года и дается общая оценка расходов за двухгодичный период с разбивкой по программам и статьям расходов.

Таблица 3. Расходы по программам в 2000–2001 годах
(в долл. США)

Программа	Утвержденный бюджет на 2000–2001 годы	Фактические расходы по состоянию на 30 июня 2001 года	Смета расходов в период с 1 июля 2001 года до 31 декабря 2001 года	Общая смета расходов на 31 декабря 2001 года	%	Дополнительный фонд по состоянию на 30 июня 2001 года
Директивные органы	115 000	48 478	66 522	115 000	100,0	0
Исполнительное руководство и управление	1 548 800	1 040 730	447 000	1 487 730	96,1	0
Основная поддержка КС и ее вспомогательных органов	1 065 800	825 581	232 580	1 058 161	99,3	837 524
Содействие осуществлению и координации	3 882 100	2 336 385	1 366 500	3 702 885	95,4	3 269 014
Внешние сношения и общественная информация и НПО	946 200	665 517	279 000	944 517	99,8	497 307
Администрация и поддержка и финансы	2 033 300	1 193 809	794 000	1 987 809	97,8	0
Глобальный механизм	2 650 000	1 597 400	1 052 600	2 650 000	100,0	0
Итого	12 241 200	7 707 900	4 238 202	11 946 102	97,6	4 585 845
Расходы на поддержку программ ¹	1 159 400	1 002 027	550 966	1 552 993	97,6	596 160
Всего ²	13 832 600	8 709 927	4 789 168	13 499 095	97,6	5 182 005

¹ В соответствии с руководящими принципами Организации Объединенных Наций (пункт 47, ST/SGB/188), к расходам всех целевых фондов за исключением тех случаев, когда Контролер разрешает сделать исключение, применяется 13-процентный коэффициент по поддержке программ.

² Сюда на включен 8,3-процентный резерв оборотного капитала.

Таблица 4. Совокупные расходы в 2000–2001 годах в разбивке по статьям расходов
(в долл. США)

Предмет расходов	Бюджет на 2000-2001 годы	Фактические расходы по состоянию на 30 июня 2001 года	Смета расходов с 1 июля 2001 года до 31 декабря 2001 года	Общая смета расходов на 31 декабря 2001 года	%	Дополнительный фонд по состоянию на 30 июня 2001 года
Расходы по персоналу	5 723 500	3 951 046	1 629 200	5 580 246	97,5	607 300
Консультанты и эксперты	1 061 600	572 026	477 300	1 049 326	98,8	270 295
Путевые расходы участников и представителей	37 600	30 997	6 000	36 997	98,4	1 362 947
Путевые расходы по персоналу	1 267 400	829 042	434 792	1 263 834	99,7	382 572
Обслуживание по контрактам	633 400	287 591	257 500	545 091	86,1	294 644
Общие оперативные расходы	669 700	365 413	260 000	625 413	93,4	0
Представительские расходы	48 000	20 086	27 810	47 896	99,8	0
Принадлежности и материалы	150 000	54 299	93 000	147 299	98,2	0
Гранты и взносы (ГМ)	2 650 000	1 597 400	1 052 600	2 650 000	100,0	1 668 0870
Итого	12 241 200	7 707 900	4 238 202	11 946 102	97,6	4 585 845
Расходы на поддержку программ	1 591 400	1 002 027	550 966	1 552 993	97,6	596 160
Всего	13 832 600	8 709 927	4 789 168	13 499 095	97,6	5 182 005

10. В таблицах 3 и 4 приводятся данные, свидетельствующие о том, что общий уровень расходов по основному бюджету составляет 97,6% суммы утвержденного бюджета. Основная экономия отражена по статье "Обслуживание по контрактам" в связи с тем, что устный перевод на совещаниях Специальной рабочей группы, расходы на который ранее были включены в бюджет по этой статье, был обеспечен Организацией Объединенных Наций.

3. Осуществление программ

3.1 Директивные органы

Таблица 5. Расходы на директивные органы в 2000–2001 годах
(в долл. США)

Предмет расходов	Бюджет на 2000-2001 годы	Фактические расходы по состоянию на 30 июня 2001 года	Смета расходов на период с 1 июля 2001 года до 31 декабря 2001 года	Общая смета расходов на 31 декабря 2001 года	%
Путевые расходы по персоналу	75 000	30 788	44 212	75 000	100,0
Представительские расходы	40 000	17 690	22 310	40 000	100,0
Итого	115 000	48 478	66 522	115 000	100,0

11. Расходы по данной программе к концу двухгодичного срока ожидаются в сумме 115 000 долл. США. Средства, выделенные на эту программу, используются для финансирования путевых расходов технического персонала из Центральные учреждений Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке, который нужен для поддержки сессий Конференции Сторон. Средства, выделенные на эту программу, также будут использованы для покрытия расходов на проведение официальных приемов, организуемых секретариатом в связи с сессиями Конференции Сторон.

3.2 Исполнительное руководство и управление

Таблица 6. Расходы на исполнительное руководство и управление (ИРУ)
в 2000–2001 годах
(в долл. США)

Предмет расходов	Бюджет на 2000-2001 годы	Фактические расходы по состоянию на 30 июня 2001 года	Смета расходов на период с 1 июля 2001 года до 31 декабря 2001 года	Общая смета расходов на 31 декабря 2001 года	%	Дополнительный фонд по состоянию на 30 июня 2001 года
Расходы по персоналу (1 ПГС, 1 Д-1, 1 С-3, 2 ОО)	1 065 800	705 648	300 200	1 005 848	94,4	0
Консультанты и эксперты	20 000	12 120	7 800	19 920	99,6	0

Предмет расходов	Бюджет на 2000-2001 годы	Фактические расходы по состоянию на 30 июня 2001 года	Смета расходов на период с 1 июля 2001 года до 31 декабря 2001 года	Общая смета расходов на 31 декабря 2001 года	%	Дополнительный фонд по состоянию на 30 июня 2001 года
Путевые расходы по персоналу	450 000	319 156	130 000	449 156	99,8	0
Обслуживание по контрактам	5 000	1 410	3 500	4 910	98,2	0
Представительские расходы	8 000	2 396	5 500	7 896	98,7	0
Итого	1 548 800	1 040 730	447 000	1 487 730	96,1	0

12. Сметой расходов на двухгодичный период по данной программе предусматриваются расходы в сумме 1 487 730 долл. США (96,1% утвержденного бюджета). Расходы включают в себя заработную плату и смежные расходы персонала, исполнительного руководства и управления, путевые расходы и представительские расходы.

13. Персонал исполнительного руководства и управления определял принципиальные установки на основе решений КС и координацию деятельности секретариата. Персонал исполнительного руководства и управления уделяет особое внимание интеграции национальных программ действий в программы развития затрагиваемых развивающихся стран и их партнеров по двусторонним и многосторонним отношениям. В своих внешних связях Исполнительный секретарь уделял первоочередное внимание развитию тесного сотрудничества по линии деятельности в рамках других смежных конвенций, органов ООН, межправительственных и неправительственных организаций. Исполнительный секретарь также уделял первостепенное внимание повышению уровня информированности и осведомленности в вопросах опустынивания. С начала двухгодичного периода 15 Сторон присоединились к Конвенции или ратифицировали ее, в результате чего общее число Сторон возросло на 30 июня 2001 года до 175. Ожидается, что до конца текущего года к Конвенции присоединится еще несколько Сторон.

3.3 Основная поддержка КС и ее вспомогательных органов

Таблица 7. Расходы на основную поддержку КС и ее вспомогательных органов
в 2000–2001 годах
(в долл. США)

Предмет расходов	Бюджет на 2000-2001 годы	Фактические расходы по состоянию на 30 июня 2001 года	Смета расходов с 1 июля 2001 года до 31 декабря 2001 года	Общая смета расходов	%	Дополнительный фонд по состоянию на 30 июня 2001 года
Расходы по персоналу (2 С-5, 1 С-4, 1 С-3, 2 С-2, 1 ОО)	742 200	549 158	186 000	735 158	99,1	81 116
Консультанты и эксперты	162 000	159 001	3 000	162 001	100,0	9 269
Путевые расходы участников и представителей	37 600	30 997	6 000	36 997	98,4	103 790
Путевые расходы по персоналу	80 000	66 425	13 580	80 005	100,0	16 283
Обслуживание по контрактам	44 000	20 000	24 000	44 000	100,0	190 915
Гранты и взносы	0	0	0	0	0,0	348 884
Итого	1 065 800	825 581	232 580	1 058 161	99,3	750 217

14. Из общей сметы расходов в сумме 1 058 161 долл. США 735 158 долл. США предусматривается израсходовать на зарплату и другие затраты, связанные с персоналом. 162 001 долл. США расходуется на подготовку официальных документов КС. 36 997 долл. США расходуется на путевые расходы представителей, командированных на совещания КНТ. 80 005 долл. США направляется на путевые расходы персонала, командированного на научные рабочие совещания и совещания специальной группы, а 44 000 долл. США расходуется на оплату синхронного перевода.

15. В течение двухгодичного периода организуется четыре совещания Бюро Конференции и два совещания Бюро Комитета по науке и технике.

16. Четвертая сессия Конференции Сторон (КС 4) была проведена в Бонне, Германия, с 11 по 22 декабря 2000 года. Специальная рабочая группа (СРГ) провела свою встречу 15-22 декабря 2000 года, чтобы начать рассмотрение докладов об осуществлении Конвенции, представленных на КС 3 и КС 4. Конференция выступила за дальнейшую активизацию осуществления Конвенции и приняла ряд решений о дополнительном

приложении по осуществлению Конвенции на региональном уровне для Центральной и Восточной Европы, а также о сотрудничестве с Глобальным экологическим фондом и о повышении эффективности и отдачи Комитета по науке и технике; это были лишь некоторые из рассмотренных вопросов. Как уже отмечено в таблице 21 документа ICCD/COP(5)/2/Add.1, дополнительные расходы в сумме 835 000 долл. США, в том числе накладные расходы, связанные с проведением КС 4 в Бонне, были оплачены из "Боннского фонда", за счет дополнительного взноса Германии и экономии в основном бюджете с разрешения КС.

17. К четвертой сессии Конференции Сторон и ее вспомогательных органов, в том числе СРГ, до начала сессии и во время сессии было подготовлено около 60 документов. В 2001 году до начала КС 5 будет подготовлено порядка 40 документов.

18. 11 и 12 декабря 2000 года параллельно с официальными совещаниями в ходе КС 4 был организован третий круглый стол членов парламентов, в котором приняли участие 34 парламентария из 20 стран различных регионов мира. В заключительный доклад КС 4 включено Заявление парламентариев. В ходе КС 5 будет организован четвертый круглый стол парламентариев.

19. Совещание СРГ возобновило свою работу и состоялось 19 марта - 6 апреля 2001 года с целью завершения обзора докладов об осуществлении Конвенции. В совещании приняли участие делегации 93 стран - Сторон и международных организаций. Согласно решению 11/COP.1 в возобновленном совещании участвовали представители КНТ и Глобального механизма. Согласно своим полномочиям СРГ вынесла ряд рекомендаций Конференции Сторон, которые включены в итоговый доклад КС 5. Расходы, понесенные на месте в связи с проведением сессии, отражены в административной программе.

20. Пятая сессия Конференции Сторон (КС 5) состоится в Женеве, Швейцария, 1-12 октября 2001 года. Ожидается, что в ней примут участие делегации 175 сторон, а также наблюдатели Конвенции, равно как и представители ряда международных организаций. В числе других вопросов КС 5 может пожелать рассмотреть вопрос об утверждении программы и бюджета на двухгодичный срок на 2002-2003 годы, итоговый доклад Специальной рабочей группы, дополнительные процедуры или институциональные механизмы для рассмотрения осуществления Конвенции, вопрос о повышении эффективности и отдачи Комитета по науке и технике. Для проведения анализа процедур урегулирования возникающих вопросов и процедур примирения и арбитражного разбирательства будет проведена встреча рабочей группы экспертов открытого состава. Путевые расходы персонала включены в оценку расходов по каждой программе, а расходы на канцелярские принадлежности проходят по расходам на административную программу.

21. Специальные группы по традиционным знаниям и системам раннего предупреждения провели свои совещания в 2000 году. Первая продолжала работу, начатую в 1999 году по разработке более совершенных и соответствующих критериев в контексте будущей работы по критериям и показателям, которые будут использоваться национальными координационными центрами, а вторая группа провела свое совещание впервые для рассмотрения вопроса о системах раннего предупреждения, касающихся опустынивания в самом широком смысле. Согласно решению 14/COP.4 специальная группа по системам раннего предупреждения возобновила свою работу в 2001 году. Был завершен первый этап обследования и оценки существующих сетей. На Конференции Сторон по рекомендации Бюро КНТ было утверждено техническое задание этапа II, и секретариату было поручено вступить в договорные отношения с Программой ООН по окружающей среде (ЮНЕП) с целью реализации этого этапа.

3.4 Содействие осуществлению и координация Конвенции

Таблица 8. Расходы на содействие осуществлению и координации в 2000-2001 годах
(в долл. США)

Предмет расходов	Бюджет на 2000-2001 годы	Африканская группа	Азиатская группа	Группа ЛАКБ	Группа северного Средиземноморья	Общие фактические расходы по состоянию на 30 июня 2001 года	Смета расходов на период с 1 июля 2001 года по 31 декабря 2001 года	Общие расходы в 2000-2001 годах	%	Дополнительный фонд по состоянию на 30 июня 2001 года
Расходы по персоналу (1 ПГС*, 3 С - 4, 3 С - 3, 4 - ОО)	2 764 100	487 283	678 715	348 059	226 238	1 740 295	879 000	2 619 295	94,8	148 998
Консультанты и эксперты	695 600	137 517	64 709	121 100	0	323 326	360 500	683 826	98,3	239 554
Путевые расходы представителей и участников	0	0	0	0	0	0	0	0	0,0	1 031 484
Путевые расходы персонала	402 400	75 228	102 569	93 151	1 816	272 764	127 000	399 764	99,3	337 635
Обслуживание по контрактам	20 000	0	0	0	0	0	0	0	0,0	55 188
Гранты	0	0	0	0	0	0	0	0	0,0	1 456 155
Итого	3 882 100	700 028	845 993	562 310	228 054	2 336 385	1 366 500	3 702 885	95,4	3 269 014

* Один пост ПГС и один пост ОО учтены по статье "Субпрограммы для Азии". Сотрудники, работающие на этих постах, выполняют функции по координации программной политики.

22. При рассмотрении программы содействия осуществлению и координации следует учитывать, что мероприятия, проводившиеся при поддержке секретариата в целях достижения оптимальных результатов, были часто организованы совместно с другими участниками на основе сотрудничества в двустороннем и многостороннем плане и при их поддержке.

23. За двухгодичный период содействие осуществлению Конвенции включает в себя определение начала осуществления и разработку реализации программ действий на национальном, субрегиональном и региональном уровнях, а также поддержку подготовки национальных докладов для их представления КС. По статье "Дополнительный фонд" была оказана поддержка в организации 15 субрегиональных совещаний, 28 региональных совещаний и рабочих совещаний и 6 межрегиональных совещаний. Через различные субрегиональные, региональные и неправительственные учреждения было оказано содействие в проведении ряда других связанных с Конвенцией семинаров, рабочих совещаний и встреч на национальном, субрегиональном и региональном уровнях.

24. В 2000 году свои национальные доклады КС 4 представили 73 затронутые стороны из регионов помимо Африки. Вместе с докладами африканских стран, подготовленными в 1999 году, общее число затрагиваемых стран, подготовивших свои национальные доклады и представивших их на рассмотрение КС, составило 114. Вместе с докладами, представленными развитыми странами, межправительственными и неправительственными организациями по вопросам, связанным с их деятельностью в Африке и других регионах, общее число докладов, представленных КС, было 175.

25. Была окончательно доработана 31 национальная программа действий, причем восемь из них было доработано за период с 1999 года. Ожидается, что до конца 2001 года будет окончательно доработано по меньшей мере семь дополнительных национальных программ действий. Было окончательно доработано семь субрегиональных программ действий. Как для Африки, так и для Азии было подготовлено шесть региональных тематических программных сетей, две из которых начали работать в Африке и три - в Азии. Ожидается, что к концу 2001 года еще три ТПС начнут работать в Африке и одна - в Азии. Три региональных координационных бюро начали работу по оказанию содействия странам в Африке, Азии и Латинской Америке и в Карибском бассейне в соответствии с решениями соответствующих региональных совещаний.

26. Благодаря подготовке и окончательной доработке программ действий осуществление Конвенции активизировалось в затрагиваемых странах во всех регионах. Главный упор в течение двухгодичного периода делается на оказании поддержки в достижении договоренностей о партнерских отношениях в целях содействия

осуществлению Конвенции, а также в целях обеспечения интеграции национальных программ действий в стратегии устойчивого развития, начало которым было также положено благодаря консультативным совещаниям по вопросам координации.

Таблица 9. Расходы в 2000-2001 годах на содействие осуществлению и координации в регионе Африки
(в долл. США)

Объект расходов	Основной бюджет по фактическому состоянию на 30 июня 2001 года	Основной бюджет по оценкам на 1 июля 2001 года-31 декабря 2001 года	Основной бюджет Общая смета расходов	Дополнительный фонд Фактическое состояние на 30 июня 2001 года	Дополнительный фонд Смета расходов на период до 31 декабря 2001 года	Дополнительный фонд Общая смета расходов на период до 31 декабря 2001 года
Расходы по персоналу (1 С-5, 1 С-4, 1 С-3, 1 ОО)	487 283	289 280	776 563	145 998	58 600	204 598
Консультанты и эксперты	137 517	150 000	287 517	49 787	35 000	84 787
Путевые расходы представителей и участников	0	0	0	438 651	300 000	738 651
Путевые расходы персонала	75 228	37 000	112 228	154 268	75 000	229 268
Обслуживание по контрактам	0	0	0	21 289	30 000	51 289
Гранты	0	0	0	447 573	130 000	577 573
Итого	700 028	476 280	1 176 308	1 257 566	628 600	1 886 166

27. По общей смете расходов основного бюджета из общей суммы в 1 176 308 долл. США 776 563 долл. США предназначено для выплаты зарплаты и на другие расходы, связанные с персоналом. Хотя один сотрудник С-4 проходит по статье расходов бюро содействия в Африке, следует отметить, что до 70% потенциала этого сотрудника использовалось для выполнения заданий по вопросам глобального характера, в особенности в том, что касается деятельности ГЭФ и сотрудничества с другими конвенциями. 112 228 долл. США используется для покрытия путевых расходов персонала при поездках на национальные, региональные и субрегиональные совещания, а 287 517 долл. США используется для покрытия расходов по оплате услуг консультантов и экспертов в ходе подготовки региональных и субрегиональных совещаний. Поддержка мер по оказанию содействия из Дополнительного фонда составляет, по оценкам, 1 886 166 долл. США.

28. Затрагиваемые африканские страны - Стороны Конвенции получают помощь при подготовке и осуществлении национальных программ действий. Для этой цели было организовано порядка 20 национальных форумов и семинаров. Кроме того, в Котону, Бенин, в феврале 2000 года было организовано консультативное совещание с участием целенаправленно отобранных затрагиваемых африканских стран и их партнеров по обеспечению развития. Это совещание преследовало цель содействия интеграции НПД в национальные стратегии устойчивого развития и обеспечения начала осуществления процессов консультаций в целях заключения соглашений о партнерских отношениях. В развитие результатов совещания в Котону и руководствуясь целью содействия странам в принятии мер с целью обеспечения того, чтобы процесс осуществления НПД рассматривался в качестве одного из важнейших процессов, секретариат организовал совместно с секретариатом Группы африканских, карибских и тихоокеанских государств два рабочих совещания по вопросам интеграции приоритетной деятельности, относящейся к борьбе против опустынивания, в стратегии поддержки стран в контексте Соглашения о партнерстве между АКТ и Европейским союзом. В рабочем совещании приняли участие национальные координационные центры КБОООН и национальные должностные лица - распорядители средств Европейского фонда развития (ЕФР) из стран Восточной и Южной Африки; рабочее совещание состоялось в Аддис-Абебе, Эфиопия, в апреле 2000 года. Аналогичное рабочее совещание для стран Западной и Центральной Африки состоялось в Котону, Бенин, в мае 2001 года. После каждого из этих рабочих совещаний были организованы однодневные консультации с целью рассмотрения положения дел с осуществлением окончательно доработанных НПД.

29. Было проведено шесть субрегиональных совещаний для рассмотрения дальнейших шагов по разработке субрегиональных программ действий и изысканию ресурсов для их осуществления. На региональном уровне состоялись четвертая и пятая Африканские региональные конференции с целью глубокого и подробного обсуждения осуществления Конвенции в Африке. Официально вступили в действие две тематические программные сети для Африки; третья сеть начнет работу к концу 2001 года.

30. Кроме вышеуказанной деятельности через различные субрегиональные, региональные и неправительственные учреждения оказывается содействие в проведении ряда других совещаний и семинаров. Через Африканское региональное координационное бюро секретариат также обеспечил поддержку такого рода деятельности, направленной на содействие осуществлению Конвенции.

31. Африканским странам - Сторонам Конвенции была также оказана помощь в подготовке их докладов для Специальной рабочей группы по рассмотрению осуществления Конвенции, которая работала в период КС 4 и во время межсессионного совещания в марте/апреле 2001 года в Бонне.

32. Результаты деятельности по содействию в африканском регионе можно обобщить следующим образом:

a) с 1999 года шесть африканских стран окончательно доработали свои НПД, в результате чего общее число завершенных НПД в Африке увеличилось до 19. Порядка четырех других африканских стран планируют завершить подготовку своих НПД до конца 2001 года. Ряд стран поддерживают тесные контакты со своими двусторонними и международными партнерами с целью совместной организации консультативного координационного совещания для содействия заключению партнерских соглашений, как это предусмотрено в соответствующих положениях Конвенции. Благодаря процессу консультаций между соответствующими странами и их партнерами по сотрудничеству значительно улучшилось положение с интегрированием национальных программ действий в стратегии развития затрагиваемых стран;

b) на субрегиональном уровне четыре субрегиональных программы действий находятся на этапе осуществления. Начата разработка пятой СПД;

c) со времени назначения институциональных координационных центров в 1999 году начали работать три из запланированных шести ТПС для Африки и по двум ТПС были проведены официальные совещания, посвященные началу их работы при участии всех членов. Третье совещание, посвященное началу работы ТПС, будет организовано до конца 2001 года. При поддержке Африканского регионального координационного бюро принимаются меры по обеспечению начала работы этих ТПС;

d) четвертая Африканская региональная конференция позволила национальным координационным центрам подробно обсудить прогресс, достигнутый на национальном, субрегиональном и региональном уровнях. Пятая Африканская региональная конференция, которая по плану должна состояться незадолго до проведения пятой Конференции Сторон, уделит основное внимание рекомендациям, представленным СРГ, и основным вопросам, включенным в повестку дня КС 5.

Таблица 10. Расходы в 2000-2001 годах на содействие осуществлению
и координации в регионе Азии
(в долл. США)

Предмет расходов	Основной бюджет. Фактические расходы по состоянию на 30 июня 2001 года	Основной бюджет. Смета расходов на период с 1 июля 2001 года до 31 декабря 2001 года	Основной бюджет. Общая смета расходов	Дополнительный фонд. Фактическое состояние на 30 июня 2001 года	Дополнительный фонд. Смета расходов до 31 декабря 2001 года	Дополнительный фонд. Общая смета расходов до 31 декабря 2001 года
Расходы по персоналу (1 пост Д1*, 1 С-5, 2 С-4, 1 С-3 и 1 -ОО)	678 715	313 640	992 355	3 000	80 000	83 000
Консультанты и эксперты	64 709	110 000	174 709	69 848	40 000	109 848
Путевые расходы представителей и участников	0	0	0	462 016	135 000	597 016
Путевые расходы персонала	102 569	43 000	145 569	142 790	65 000	207 790
Обслуживание по контрактам	0	0	0	31 899	25 000	56 899
Гранты	0	0	0	684 045	135 000	819 045
Итого	845 993	466 640	1 312 633	1 393 598	480 000	1 873 598

* Один пост Д1 и один пост ОО отражены по статье субпрограммы для Азии. Сотрудники, работающие на этих постах выполняют функции, связанные с политической координацией программы.

33. Из общей сметной суммы расходов по основному бюджету, составляющей 1 312 633 долл. США, на заработную плату и другие расходы по персоналу израсходовано 992 355 долл., на путевые расходы персонала для участия в национальных, региональных и субрегиональных совещаниях - 145 569 долл., на консультантов и экспертов за консультативное обслуживание при подготовке региональных и субрегиональных совещаний - 174 709 долл. Поддержка этой деятельности по содействию со стороны Дополнительного фонда составила, по оценке, общую сумму в 1 873 598 долл.

34. При рассмотрении субпрограммы по содействию осуществлению и сотрудничеству в районе Азии следует отметить, что в рамках этой субпрограммы были также проведены определенные мероприятия в поддержку стран Восточной и Центральной Европы. В соответствии с договоренностями административного характера в рамках КБОООН использование сотрудников персонала, занятых главным образом работой, связанной с деятельностью соответствующих стран, проходит по статье субпрограммы для Азии. После вступления в силу нового приложения по осуществлению Конвенции в применении к странам Восточной и Центральной Европы эта деятельность будет включена в новую субпрограмму на двухгодичный период 2002-2003 годов.

35. Содействие затрагиваемым странам Азии, а также некоторым странам - Сторонам Конвенции из Центральной и Восточной Европы при подготовке их национальных докладов для передачи на рассмотрение четвертой Конференции Сторон было оказано посредством проведения трех субрегиональных рабочих совещаний и путем предоставления определенной финансовой и технической помощи. Кроме того, оказывается поддержка при разработке и осуществлении НПД. Содействие интеграции приоритетных мероприятий национальных программ действий в стратегии по поддержке стран района Тихого океана было оказано посредством проведения рабочего совещания в мае 2001 года при сотрудничестве с секретариатом АКТ. Была также оказана помощь с целью усиления роли национальных координационных центров в пяти странах Центральной Азии и в четырех странах Восточной Европы. Была проведена подготовка к организации совещания для оказания содействия Китаю в целях заключения партнерских соглашений в целях осуществления НПД.

36. В июле 2000 года и в апреле 2001 года были организованы подготовительные совещания с целью разработки субрегиональной программы действий по борьбе с опустыниванием в бассейне Аральского моря (СРПД/БО). В сентябре 2001 года в Узбекистане будет организовано совещание, посвященное роли неправительственных организаций (НПО) Центральной Азии в подготовке СРПД/БО. В июле 2001 года секретариат примет участие в проводимом в Таджикистане совещании по подготовке проектов по борьбе с опустыниванием в рамках регионального экологического плана действий (РЭПД) для Центральной Азии и будет способствовать интеграции СРПД/БО в деятельность, связанную с РЭПД. На региональном уровне планируется организовать в сентябре 2001 года в Праге совещание для стран Центральной и Восточной Европы, являющихся Сторонами Конвенции.

37. Секретариат активно участвовал в совещаниях, связанных с субрегиональной программой для Западной Азии. Программа координируется региональным бюро ЮНЕП в Западной Азии (ЮНЕП/РОЗА) в соответствии с решением, принятым странами, являющимися Сторонами Конвенции на совещании в Дубае в 2000 году. Предпринимаемые инициативы направлены на создание экспериментальных участков для ТПС 1 и ТПС 2, соответственно по водным ресурсам и вопросам, относящимся к растительному покрытию. Во время сессии Специальный рабочей группы было проведено совещание руководящего комитета, который рассмотрел различные предложения, касающиеся проекта, представленные Международным центром сельскохозяйственных исследований в засушливых районах (ИКАРДА) и Арабским центром по исследованиям аридных зон и засушливых земель (АКСАД), и принял

решение разработать предложения по созданию баз данных по проводящейся в настоящее время и проводившейся в прошлом деятельности в этом регионе.

38. Состоялась третья региональная конференция по координационным центрам в Азии, цель которой состояла в углубленном и подробном обсуждении национальных докладов и хода осуществления Конвенции в Азии. На четвертом совещании координационных центров Азии, состоявшемся в июне 2001 года главным образом обсуждались мероприятия, связанные с НПД, и будущая деятельность, которая потенциально может финансироваться ГЭФ. Что касается ТПС для Азии, то здесь состоялось совещание рабочей группы ТПС 1, официально приступили к работе ТПС 2 и ТПС 3 и проводится подготовительная работа в связи с ТПС 4.

39. Помимо вышеуказанной деятельности состоялся ряд совещаний и семинаров при содействии различных субрегиональных, региональных и неправительственных учреждений. Секретариат продолжал оказывать экспертные услуги и оказывать поддержку через Азиатское региональное координационное бюро.

40. Результаты деятельности по содействию можно обобщить следующим образом:

a) 37 стран Азии и Центральной и Восточной Европы, являющиеся Сторонами Конвенции, вовремя представили свои национальные доклады для рассмотрения на КС 4;

b) продвигается подготовка двух субрегиональных программ действий: для Западной Азии и для Центральной Азии;

c) институциональная поддержка, оказанная национальным координационным центрам в пяти странах Центральной Азии и в четырех странах Восточной Европы, способствовала повышению осведомленности по вопросам, относящимся к КБОООН;

d) еще три страны Азии, а также две страны Центральной и Восточной Европы завершили подготовку своих НПД в течение периода с 1999 года, и в настоящее время общее число таких стран составляет девять. Ряд других стран региона начали разработку своих НПД в течение данного двухгодичного периода. Интегрирование НПД в стратегии развития получает поддержку благодаря взаимодействию с многосторонними и двусторонними партнерами;

e) ТПС 1 по мониторингу и оценке процесса опустынивания вошла в свой рабочий режим. Группа экспертов заложила основу для проведения дальнейшей работы, представив 24 доклада по методологии мониторинга и оценке процесса опустынивания,

использующихся в их странах. ТПС 2 по агролесному хозяйству и сохранению почв в засушливых и полузасушливых и субгумидных районах и ТПС 3 по управлению пастбищными угодьями и закреплению песчаных дюн начали действовать на основе достигнутого в регионе консенсуса. Были рассмотрены и в последующем согласованы элементы программы и условия деятельности. Что касается ТПС 4 по управлению водными ресурсами для сельского хозяйства в засушливых, полузасушливых и субгумидных районах и ТПС 5 по увеличению потенциала для снижения воздействия засухи и борьбы с опустыниванием, то здесь проводится подготовительная деятельность.

Таблица 11. Расходы в 2000-2001 годах на содействие осуществлению и координации в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна
(в долл. США)

Предмет расходов	Основной бюджет. Фактические расходы по состоянию на 30 июня 2001 года	Основной бюджет. Смета расходов на период 1 июля 2001 года по 31 декабря 2001 года	Основной бюджет. Общая смета расходов	Дополнительный фонд. Фактические расходы по состоянию на 30 июня 2001 года	Дополнительный фонд. Смета расходов на период до 31 декабря 2001 года	Дополнительный фонд. Общая смета расходов на период до 31 декабря 2001 года
Расходы по персоналу (1 Л-5, 1 С-3, 1 ОО)	348 059	185 200	533 259	0	0	0
Консультанты и эксперты	121 100	100 500	221 600	113 729	20 000	133 729
Путевые расходы представителей и участников	0	0	0	110 963	141 000	251 963
Путевые расходы персонала	93 151	38 000	131 151	32 931	85 000	117 931
Обслуживание по контрактам	0	0	0	2 000	20 000	22 000
Гранты	0	0	0	324 537	108 000	432 537
Итого	562 310	323 700	886 010	584 160	374 000	958 160

41. Из общей сметной суммы расходов основного бюджета в 886 010 долл. США, 533 259 долл. США расходуются на заработную плату и другие расходы по персоналу, 221 600 дол. США - на оплату услуг консультантов и 131 151 долл. США - на путевые расходы персонала. Согласно смете, расходы на поддержку деятельности по оказанию содействия по линии Дополнительного фонда составят 958 160 долл. США.

42. В течение двухгодичного периода все страны региона стали Сторонами Конвенции. Секретариат оказывает поддержку в содействии организации национальных семинаров по повышению осведомленности в пяти дополнительных странах - Странах Конвенции. Затрагиваемым странам Латинской Америки и Карибского бассейна была оказана помощь в подготовке их национальных докладов для четвертой сессии Конференции Сторон посредством проведения координационных совещаний и предоставления определенного технического и финансового содействия.

43. Кроме того, оказывается поддержка в разработке НПД в двух странах и содействие началу осуществления таких программ в других странах. В двух странах проводится подготовка к организации консультативных совещаний с участием затрагиваемых стран-Сторон и их партнеров в области развития с целью осуществления НПД. Консультируясь со странами региона, секретариат согласно решению 8/COP.4 разрабатывает график подготовки других НПД.

44. Во взаимодействии с секретариатом АКТ в рамках партнерского соглашения АКТ/ЕС в Карибском бассейне в мае 2001 года было организовано совещание по интегрированию приоритетных мероприятий, связанных с борьбой с деградацией земель в стратегию поддержки стран.

45. Секретариат также оказывает поддержку в организации трех рабочих совещаний по синергизму между экологическими договорами и договорами по устойчивому развитию на национальном уровне в Боливии, Кубе и Сальвадоре. Были разработаны первоначальные элементы регионального проекта по синергизму с охватом семи стран Центральной Америки.

46. На региональном уровне шестое региональное совещание стран Латинской Америки и Карибского бассейна, являющихся Сторонами Конвенции, дало возможность провести углубленное и подробное обсуждение по национальным докладам и вопросам осуществления Конвенции в регионе. В августе 2001 года в Чили состоится седьмое региональное совещание. На совещании будут рассмотрены результаты работы Специальной рабочей группы для этого региона с упором на вопросы, относящиеся к использованию традиционных знаний, а также критериев и показателей.

47. Через региональные координационные бюро для Латинской Америки и Карибского бассейна секретариат оказывает дальнейшую поддержку деятельности по содействию осуществлению Конвенции. Секретариат продолжал оказывать поддержку в публикации онлайн-информационного бюллетеня, который рассылается через информационную сеть по вопросам опустынивания и засухи (ДЕСЕЛАК) более чем 350 подписчикам, в

число которых входят национальные координационные центры, правительственные органы, НПО, ученые и представители затрагиваемых общин. Через ДЕСЕЛАК секретариат также поддерживал некоторые страны, давая им возможность улучшить свою собственную связь с региональной информационной системой по опустыниванию.

48. Секретариат будет содействовать организации регионального рабочего совещания по управлению водосборной площадью, которое состоится в Венесуэле в сентябре 2001 года, на котором будут рассмотрены такие конкретные вопросы, как обмен информацией, управление базой данных и ее использование, региональное и субрегиональное сотрудничество и выбор проекта.

49. Исходя из повестки дня межрегионального сотрудничества между странами Африки, Латинской Америки и Карибского бассейна, являющимися Сторонами Конвенции, на Кубе был проведен семинар с участием экспертов с Кубы, из Мали и Венесуэлы с целью обмена мнениями по вопросам деградации земель с упором на осолоненность почвы. Страны, участвовавшие в совещании, сформулировали конкретные предложения в отношении проекта, которые они договорились представить в ГЭФ на предмет получения финансирования.

50. Результаты деятельности можно обобщить следующим образом:

a) тридцать стран представили свои национальные доклады, и все тридцать три страны, входящие в этот регион, стали Сторонами Конвенции;

b) в течение двухгодичного периода 2000-2001 годов шесть стран региона провели на национальном уровне семинары по повышению осведомленности, что привело к более широкому участию широкой общественности, а также научных кругов в борьбе против деградации земель в этом регионе;

c) еще две страны находятся в процессе окончательной доработки своих НПД;

d) Куба и Боливия продолжали подготовку к консультациям, связанным с разработкой партнерских соглашений по осуществлению своих НПД. Общее число завершенных национальных программ действий - семь. Интегрирование НПД в стратегии по обеспечению развития в период консультаций между соответствующими странами и их партнерами по сотрудничеству увеличилось;

е) уже в трех странах был отмечен большой интерес к разработке проектов, основанных на синергизме на уровне стран. Разработанная схема будет распространяться на дополнительные страны, и это будет происходить в тесном взаимодействии с соответствующими экологическими организациями и организациями, занимающимися вопросами устойчивого развития. Были определены условия осуществления трех субрегиональных проектов, а также региональной программы действий.

Таблица 12. Расходы в 2000-2001 годах на содействие осуществлению и координации в регионе северного Средиземноморья и в других странах
(в долл. США)

Предмет расходов	Основной бюджет Фактические расходы по состоянию на 30 июня 2001 года	Основной бюджет Смета расходов на период с 1 июля 2001 года по 31 декабря 2001 года	Основной бюджет Общая смета расходов	Дополнительный фонд Фактические расходы по состоянию на 30 июня 2001 года	Дополнительный фонд Смета расходов на период до 31 декабря 2001 года	Дополнительный фонд Общая смета расходов на период до 31 декабря 2001 года
Расходы по персоналу (1 С-4, 1-00)	226 238	90,880	317 118	0	0	0
Консультанты-эксперты	0	0	0	6 190	0	6 190
Путевые расходы представителей и участников	0	0	0	19 854	0	19 864
Путевые расходы персонала	1 816	9 000	10 816	7 646	0	7 646
Обслуживание по контрактам	0	0	0	0	0	0
Гранты	0	0	0	0	0	0
Итого	228 054	99 880	327 934	33 690	0	33 690

51. Общая смета расходов из основного бюджета составляет сумму в 327 934 долл., и эта сумма будет израсходована на заработную плату и другие расходы по персоналу. В 2000 году для нужд АРУ также использовались секретарские услуги субпрограммы для района северного Средиземноморья. В 2001 году секретарские услуги, связанные с деятельностью по субпрограмме для района северного Средиземноморья, будут предоставлены по линии АРУ. По смете, поддержка деятельности по содействию из Дополнительного фонда составит сумму в 33 690 долл. США.

52. Содействие осуществлению Конвенции и координации работы в регионе северного Средиземноморья включало в себя техническую поддержку процесса осуществления НПД в странах северного Средиземноморья, а также процесса реализаций РПД. В этот период

при участии секретариата были организованы совещания министров и совещания координационных центров стран Приложения IV. На межрегиональном уровне техническая поддержка была оказана в организации средиземноморского рабочего совещания по общим моментам, существующим между КБОООН и другими соответствующими конвенциями, а также в целях организации совещания по деградации земель и опустыниванию в регионе Средиземноморья.

53. Результаты деятельности по содействию можно обобщить следующим образом:

a) техническая поддержка, оказанная национальным координационным центрам и в организации региональных совещаний, способствовала популяризации Конвенции и активизации ее осуществления в соответствующих странах. На региональном уровне содействие был оказано в завершении подготовки и утверждении технических заданий РПД и в обеспечении начала работы тематических программных сетей;

b) помощь в подготовке КС и совещаний СРГ способствовала соответствующему представлению национальных и региональных докладов стран региона.

3.5 Внешние связи и информирование общественности и НПО

Таблица 13. Расходы в 2000-2001 годах на поддержание внешних связей и информирование общественности и НПО
(в долл. США)

Предмет расходов	Бюджет на 2000-2001 годы	Фактические расходы на период до 30 июня 2001 года	Смета расходов на период до 31 декабря 2001 года	Общая смета расходов	%	Общая смета Дополнительный фонд
Расходы по персоналу (1 С-4, 1 С-3, 2 С-2, 1 ОО)	712 200	528 740	182 000	710 740	99,8	135 748
Консультанты-эксперты	84 000	43 780	40 000	83 780	99,7	36 472
Путевые расходы участников и представителей	0	0	0	0	0,0	476 236
Путевые расходы персонала	150 000	92 997	57 000	149 997	100,0	135 829
Обслуживание по контрактам	0	0		0	0,0	48 492
Гранты	0	0	0	0	0,0	176 530
Итого	946 200	665 517	279 000	944 517	99,8	1 009 307

54. Из общей суммы основного бюджета, составляющего по смете 944 517 долл. США, 710 740 долл. США используются для выплаты заработной платы и покрытия других расходов по персоналу, 83 780 долл. США - для уплаты услуг консультантов и 149 997 долл. США - на путевые расходы персонала. Путевые расходы включают в себя такие расходы, связанные с совещаниями, относящимися к процессу КБОООН, в особенности в связи с совещаниями руководящих органов других Рио-де-Жанейрских конвенций, партнерских учреждений, а также Генеральной Ассамблеи. При подготовке технических документов и в сборе информации по синергизму с другими конвенциями, а также при подготовке других документов для КС была использована помощь консультантов. Ожидается, что расходы на поддержку НПО и затраты на услуги по контрактам будут оплачены из Дополнительного фонда и составят 1 009 307 долл. США.

55. Внешние связи и деятельность по информированию общественности сосредоточены на трех темах. Межучрежденческая координация, сотрудничество с неправительственными организациями и информирование общественности.

56. Деятельность по межучрежденческой координации включает в себя активное участие в совещаниях и регулярных консультациях с ключевыми партнерскими учреждениями, поддерживающими осуществление Конвенции. Продолжается разработка меморандумов в целях укрепления взаимодействия с этими партнерами.

57. Сотрудничество с сообществом НПО включает в себя поддержку участия НПО в КС и других соответствующих совещаниях, а также усиление их воздействия, а также их потенциала по информированию общественности и укрепление их институционального потенциала. НПО также получают поддержку в плане координации их вклада в работу субрегиональных, мобильных и глобальных конференций, связанных с борьбой с опустыниванием.

58. Деятельность в сфере информирования общественности включает в себя публикацию информационного бюллетеня КБОООН, переиздание информационных наборов КБОООН, изготовление памятных сувениров для КС 4 и КС 5, а также подготовку к празднованию Всемирного дня борьбы с опустыниванием 17 июня, в том числе подготовку Приза для средств информации в честь 17 июня. Было оказано содействие в обеспечении участия представителей средств информации в КС 4, и ожидается, что аналогичные услуги будут предоставлены в ходе КС 5. Кроме того, деятельность в области информирования общественности включает в себя взаимодействие с Образовательной, научной и культурной организацией ООН (ЮНЕСКО) и правительством Италии в изготовлении информационного набора по вопросам опустынивания для преподавателей и создания базы данных для средств информации и

базы данных для изданий КБОООН. Качество информации на странице КБОООН в Интернете было повышено, и были получены весьма позитивные отклики на это от пользователей.

59. Результаты вышеописанной деятельности можно обобщить следующим образом:

а) укрепились отношения с секретариатами других соответствующих конвенций, с международными финансовыми учреждениями и другими межправительственными организациями;

б) признается и отмечается вклад участвующих в соответствующей деятельности НПО в качестве важного аспекта разработки проектов программ и политики для целей осуществления Конвенции. На различных совещаниях НПО обращают внимание на проблемы местных общин и подходы, относящиеся к опустыниванию и деградации земель. На местном уровне они могут сыграть решающую роль в содействии участию населения и использованию наилучших практических методов в осуществлении Конвенции;

с) развивался и поощрялся межотраслевой и межрегиональный диалог, повысилась информированность по проблемам опустынивания благодаря распространению информационных материалов, подчеркивающих глобальный характер опустынивания и его взаимосвязи с другими социальными и экологическими вопросами, в особенности с биоразнообразием и изменением климата.

3.6 Администрация и финансы

Таблица 14. Расходы в 2000-2001 годах на административную и финансовую работу
(в долл. США)

Предмет расходов	Бюджет на 2000-2001 годы	Фактические расходы по состоянию на 30 июня 2001 года	Запланированные расходы на период с 1 июля по 31 декабря 2001 года	Общая смета расходов на период до 31 декабря 2001 года	Процент от расходов по бюджету 2000-2001 годов
Расходы по персоналу	0	0	0	0	0,0
Другие расходы, связанные с персоналом	499 200	427 205	82 000	509 205	102,0
Консультанты и эксперты	100 000	33 799	66 000	99 799	99,8
Путевые расходы персонала	110 000	46 912	63 000	109 912	99,9
Обслуживание по контрактам	504 400	266 181	230 000	496 181	98,4

Предмет расходов	Бюджет на 2000-2001 годы	Фактические расходы по состоянию на 30 июня 2001 года	Запланированные расходы на период с 1 июля по 31 декабря 2001 года	Общая смета расходов на период до 31 декабря 2001 года	Процент от расходов по бюджету 2000-2001 годов
Общие оперативные расходы	369 700	164 093	160 000	324 093	87,7
Принадлежности и материалы	100 000	43 542	55 000	98 542	98,5
Мебель и оборудование	50 000	10 757	38 000	48 757	97,5
Вклад в совместную деятельность	300 000	201 320	100 000	301 320	100,4
Итого	2 033 300	1 193 809	794 000	1 987 809	97,8

60. По смете, в рамках этой программы из основного бюджета будет израсходовано 1 987 809 долл. США на оплату временной помощи, дорожных расходов, связанных с административной и финансовой поддержкой, и общих оперативных расходов КБОООН, т.е. связи (телефон, факс, почтовые отправления и дипломатическая почта), аренды и обслуживания служебных помещений КБОООН, приобретения принадлежностей и материалов, аренды и обслуживания фотокопировального и факсимильного оборудования, а также для оплаты услуг по контрактам в связи с подготовкой КС в Бонне. Как уже указано в таблице 21 в документе ICCD/COP(5)/2/Add.1, дополнительные расходы, составившие 835 000 долл. США, включая накладные расходы в связи с проведением КС 4 в Бонне, были оплачены из средств "Боннского фонда", дополнительного финансирования со стороны правительства Германии и достигнутой экономии в основном бюджете. Расходы на услуги по контрактам, связанные с организацией совещания Специальной рабочей группы, состоявшейся в марте 2000 года, включены в настоящую программу.

61. Результаты по административно-финансовой программе включают в себе:

- a) повышение качества и обеспечение своевременного представления докладов сообществу доноров по использованию их добровольных взносов;
- b) совершенствование методики описания служебных обязанностей и процесса набора персонала в связи со всеми утвержденными постами;
- c) применение системы служебной аттестации (ССА);
- d) разработку внутренней системы административно-финансового контроля и разработку внутренней административно-финансовой политики с целью обеспечения положения, при котором все ресурсы должны соответствующим образом регистрироваться, контролироваться и использоваться;

- e) разработка внутренней системы автоматического мониторинга состояния финансов;
- f) содействие в проведении первого внешнего аудита деятельности секретариата.

3.7 Глобальный механизм

Таблица 15. Поступления и расходы глобального механизма в 2000 году
(в долл. США)

	2000		% освоения	
	По плану на период до 31 декабря 2000 года	Фактически на 31 декабря 2000 года		
ПОСТУПЛЕНИЯ				
<i>Переходящий остаток средств за 1999 год</i>	178 419	178 419		
<i>Поправка на предыдущий год</i>		60 000		см. выше
ВЗНОСЫ				
Бюджет КБООН	1 300 000	1 093 400		
К оплате в 2001 году		206 600		
Доля административных накладных расходов в размере 8% от 1 300 000 долл. США	104 000	0		
К выплате в 2001 году		104 000		
Всего	1 582 419	1 642 419		
РАСХОДЫ	Всего бюджет 2000 года	Фактические расходы по бухгалтерским отчетам		
1. Расходы по персоналу	800 000	712 000	89%	
2. Служебные командировки	205 000	194 000	95%	
3. Консультанты и поддержка по краткосрочным контрактам	159 000	152 000	96%	
4. Общие оперативные расходы	4 000	2 000	50%	
5. Принадлежности и оборудование	65 000	31 000	48%	
6. Обслуживание по контрактам	95 000	50 000	53%	
7. Семинары, консультации и рабочие совещания	150 000	114 000	76%	
Итого	1 478 000	1 255 000	85%	
<i>Поправка на предыдущий год</i>		60 000		см. выше
Средства, выделенные без накоплений (вкл. округления)		18 892		
8. Оплата услуг МФСР	104 000	104 000	100%	
Всего	1 582 000	1 437 892	91%	
<i>Переходящий остаток на 2001 год</i>		204 527		
		1 642 419		

62. КСЗ утвердила бюджет Глобального механизма в 2000 году в сумме 1 300 000 долл. США. Сумма в 178 419 долл. США была остатком за 1999 год, переведенным на 2000 год, что составило общую сумму в 1 478 419 долл. США в наличии на год. Это, включая накладные расходы в сумме 104 000 долл. США, вместе составляет 1 582 419 долл. США.

63. В таблице 15 показаны статьи бюджетных расходов и фактические расходы, понесенные по каждой статье бюджета. Из таблицы видно, что 91% бюджетных средств был использован на конец года, но с поправками на средства за предыдущий год сохранился остаток в сумме 204 572 долл. США, переходящий на 2001 год. 43% этого переходящего остатка связано с расходами на персонал, работающий по срочным контрактам в Глобальном механизме, поскольку итоговые расходы, связанные с этой статьей бюджета, можно определить только в конце финансового года. Остаток в размере 57% относился к другим бюджетным статьям и отразил небольшое отставание в осуществлении соответствующей деятельности.

64. Таблица 16 отражает текущее состояние пересмотренного бюджета на 2001 год, включающая остаток, переходящий из бюджета 2000 года, о чем шла речь выше. На конец июля 72% бюджетных средств было выделено. В настоящее время ожидается, что по меньшей мере примерно 98% бюджетных средств будет использовано до конца года. Причина того, почему ожидается менее чем 100-процентное использование бюджетных средств, состоит в том, что конечная сумма расходов, в частности расходов, относящихся к персоналу, работающему по срочному контракту, может оказаться ниже, чем было предусмотрено в бюджете, поскольку некоторые расходы по таким статьям можно точно определить лишь по окончании финансового года. В числе определяющих это факторов - колебания обменного курса итальянской лиры к долл. США, что учитывается при расчете применимой поправки и регистрации расходов на зарплату служащих категории ОО (в течение последних двух лет влияние повышения курса долл. США позволило обеспечить экономию и не привело к потере средств или дополнительным расходам).

Таблица 16. Поступления и расходы Глобального механизма в 2001 году
(в долл. США)

		2001 ¹		
	По плану до 31 декабря 2001 года	Фактически по состоянию на 30 июня 2002 года		
ПОСТУПЛЕНИЯ				
<i>Переходящий остаток с 2000 года</i>	204 527	204 527		
ВЗНОСЫ				
Бюджет от КБОООН	1 350 000	0		
К выплате		1 350 000		
Взнос на административные накладные расходы в сумме 8% от 1 350 000 долл. США	108 000	0		
К выплате		108 000		
Всего	1 662 527	1 662 527		
РАСХОДЫ				
	Общий бюджет	Фактически по бухгалтерским книгам	Средства, выделенные по состоянию на 31 июля 2001 года	Общая смета расходов до 31 декабря 2001 года
1. Расходы по персоналу	876 000	321 271	848 732	848 732
2. Служебные командировки	213 000	61 751	136 402	213 000
3. Консультанты и поддерживающий персонал по краткосрочным контрактам	340 000	35 436	58 768	340 000
4. Общие оперативные расходы	35 257	7 386	10 069	32 000
5. Принадлежность и оборудование	35 000	5 077	44 570	65 000
6. Обслуживание по контрактам	25 000	182	12 566	25 000
Итого	1 554 257	431 103	1 111 107	1 523 732
7. В уплату за услуги МФСР	108 000	0	27 354	108 000
Всего	1 662 257	431 103	1 138 461	1 631 732
¹ В эти цифры не включены накопления по состоянию на 30/06/2001.				

В. Дополнительный взнос правительства принимающей стороны в деятельность, связанную с Конвенцией (Боннский фонд)

65. За двухгодичный срок в течение 2000-2001 годов от правительства принимающей стороны на деятельность, связанную с Конвенцией, и связанные с ней мероприятия, как указано в таблице 17, был получен дополнительный взнос в размере 2 млн. марок ФРГ (900 577 долл. США).

Таблица 17. Дополнительный взнос правительства принимающей стороны в деятельность, связанную с Конвенцией (Боннский фонд) на 2000-2001 годы
(в долл. США)

Вид деятельности	Фактические расходы
Фактические расходы по состоянию на 30 июня 2001	
Четвертая сессия Конференции Сторон - временная помощь - прочие расходы*, включая в том числе расходы на подготовку и аренду помещений, оборудования и оплату услуг местного персонала	291 799
Встреча отдельных африканских координационных центров по вопросам консультаций и партнерских соглашений (Котону, Бенин, февраль 2000 года)	25 007
Второй Форум стран Африки, Латинской Америки и Карибского бассейна (Бамако, Мали, март 2000 года)	50 800
Рабочее совещание по деградации земель и опустыниванию в Центральной и Восточной Европе (Брюссель, Бельгия, май 2000 года)	9 680
Совещание по системам раннего предупреждения (Бонн, Германия, май-июнь 2000 года)	21 918
Поддержка обеспечения совещания в связи с началом осуществления тематической сетевой программы по агролесному хозяйству и сохранению почвы для Африки (Ломе, Того, июнь 2001 года)	37 825
Поддержка обеспечения совещания, посвященного тематической сетевой программе по управлению водными ресурсами для сельского хозяйства в Азии (Дамаск, Сирия, май 2001 года)	37 000
Поддержка обеспечения организации рабочего совещания КБОООН/АКТ по интегрированию НПД в стратегии по поддержке стран в применении к странам АКТ (Котону, Бенин, февраль 2001 года)	100 942
Поддержка обеспечения организации рабочего совещания по разработке совместной программы работы КБОООН и КБР по биологическому разнообразию засушливых и субгумидных земель (Бонн, Германия, апрель 2001 года)	40 000
Поддержка обеспечения подготовки технического рабочего совещания по управлению водосборной территорией (Каракас, Венесуэла, июль 2001 года)	35 000
Поддержка обеспечения подготовки по существу третьего Афро-Азиатского форума по осуществлению КБОООН (Улан-Батор, Монголия, июнь 2001 года)	20 000
Поддержка обеспечения организации совещания специальной группы по системам раннего предупреждения (Фудзиёсида, Япония, июнь 2001 года)	27 000
Всего, фактические расходы	696 971
Смета расходов на период до 31 декабря 2001 года	
Поддержка обеспечения организации рабочего совещания по созданию синергизма между тремя Рио-де-Жанейрскими конвенциями на уровне страны (Ла-Пас, Боливия, июль 2001 года)	40 000
Поддержка обеспечения деятельности тематической программной сети по агролесному хозяйству и сохранению почвы для Азии (Индия, июль 2001 года)	30 000
Поддержка обеспечения начала работы тематической программной сети по пастбищным угодьям и увеличению урожаев кормовых культур (Найроби, Кения, май 2001 года)	30 000
Общая смета расходов	100 000
Итого	796 971
13%, расходы по поддержанию программы	103 606
Всего, расходы	900 577

* Финансируется на совместной основе через дополнительные фонды.

С. Специальный фонд содействия участию

Таблица 18. Состояние Специального фонда содействия участию
Доклад о расходах по состоянию на 30 июня 2001 года
(в долл. США)

Поступления	
Переходящий остаток из 1999 года	405 455
Процентные накопления и коррективы за предыдущие годы	0
Вносы, полученные в 2000-2001 годах	840 321
Вносы, полученные для Специальной рабочей группы	50 869
Перевод из основного бюджета (решение 4/COP.4)	332 400
Доход с процентов в 2000-2001 годах	50 067
Всего поступлений в 2000-2001 годах	1 679 112
Расходы	
Заседания Бюро и неофициальные консультации	120 432
Путевые расходы 166 участников КС 4	622 549
Путевые расходы 217 участников КС 5	1 103 930
Путевые расходы 89 участников сессии Специальной рабочей группы	278 983
Всего, прямые расходы	2 125 894
13%, расходы по поддержке программы	276 366
Общая смета расходов	2 402 260
Дефицит	(723 148)

66. Как указано выше в таблице 18, средства в сумме 50 869 долл. США были получены в качестве специального фонда для обеспечения участия, предназначенного для того, чтобы способствовать участию представителей развивающихся стран в совещании Специальной рабочей группы, состоявшейся в Бонне в марте 2001 года. Согласно решению 4/COP.4 перевод средств из основного бюджета в специальный фонд для участия нужно будет оформить при закрытии счетов в конце года.

67. Общий объем расходов по Специальному фонду за двухгодичный период составит по смете 2 402 260 долл. США, включая 13% в форме расходов по поддержке программы.

III. ЛЮДСКИЕ РЕСУРСЫ

A. Основной бюджет

68. По утвержденному штатному расписанию секретариата в рамках основного бюджета на 2000-2001 годы предусматривается 30 должностей категории специалистов и выше и 13 должностей категории общего обслуживания. В настоящее время проводится набор персонала для заполнения ряда вакантных должностей. Следует отметить, однако, что хотя было утверждено 43 должности, соответствующий утвержденный бюджет был недостаточным для покрытия расходов по шести должностям (4 С-4, 1 С-2 и 1 ОО).

Таблица 19. Сравнение утвержденных и занятых должностей в 2001 году по состоянию на 30 июня 2001 года

Класс	Утверждено	Занято	Пол		Регион				
			М	Ж	Африка	Азия	Европа	Латинская Америка и Карибский бассейн	Северная Америка
ПГС	1	1	1	0	1	0	0	0	0
Д-1	2	1	1	0	0	0	1	0	0
С-5	6	5	4	1	1	1	2	1	0
С-4	10	6	4	2	2	1	2	0	1
С-3	7	6	5	1	3	1	0	2	0
С-2	4	1	0	1	1	0	0	0	0
Итого	30	20	15	5	8	3	5	3	1
ОО	13	13	3	10	3	3	5	1	1
Всего	43	33	18	15	11	6	10	4	2

B. Расходы на поддержку программ

69. В течение двухгодичного периода с 2000 по 2001 год Организация Объединенных Наций дала секретариату КБОООН рекомендацию по ассигнованиям на общую сумму 770 000 долл. США, где предусматривались расходы на заработную плату и смежные расходы по одной должности категории С-5, одной должности категории С-3 и 11 должностям категории ОО, а также на аренду и обслуживание оборудования и расходы на связь. Выделение средств на эти расходы было запрошено в соответствии с решением, принятым Конференцией Сторон на ее второй сессии. Некоторые из должностей, расходы на заработную плату по которым финансируются из расходов на поддержку программ, являются должностями административно-финансовой категории в Административно-финансовой группе; сюда также относятся расходы, связанные с работой аппарата по вопросам связей с общественностью. Поскольку секретариат КБОООН взял на себя больше административных и финансовых функций и обязанностей, чем это было ранее

предусмотрено Организацией Объединенных Наций, он продолжает вести переговоры на предмет получения большей доли поступлений на поддержку программ, получаемых за счет целевых фондов КБОООН, с целью увеличения потенциала административно-финансовой группы.

IV. РЕЗЕРВ ОБОРОТНОГО КАПИТАЛА

70. В пункте 8 Финансовых правил КБОООН сказано: "В рамках Общего фонда создается резерв оборотного капитала в размере, устанавливаемом время от времени Конференцией Сторон на основе консенсуса. Цель резерва оборотного капитала заключается в обеспечении непрерывности операций в случае временной нехватки наличных средств. Средства, позаимствованные из резерва оборотного капитала, как можно скорее восполняются за счет взносов". За период до 30 июня 2001 года потребности в заимствовании средств из резерва оборотного капитала не было.

71. На своей второй сессии КС вновь подтвердила, что резерв оборотного капитала в рамках Общего фонда должен поддерживаться на уровне 8,3% от суммы расходов в рамках основного бюджета.

V. СОВМЕСТНЫЕ АДМИНИСТРАТИВНЫЕ СЛУЖБЫ В БОННЕ

72. В марте 2001 года внешние ревизоры изучили возможности создания совместных административных служб в Бонне. Было рекомендовано провести дополнительное изучение этого вопроса на основе подробного анализа расходов и преимуществ, проведенного обеими участвующими организациями. Исполнительный секретарь выражает пожелание продолжить в предстоящий двухгодичный срок консультацию с секретариатом Рамочной конвенцией ООН об изменении климата.
